



～文教のまち西原～

2001年 No.348

広報

にしはら

2

編集・発行／西原町役場企画財政課（広報係）西原町字嘉手苅112番地 ☎098（945）4533 印刷／グローバル企画印刷（株）



今年も678名が新成人 —平成13年町成人式—

平成13年町成人式が、1月7日午後、かねひで都パレスで開催されました。

町内の今回の成人該当者は、男性391名、女性287名の計678名です。

町の世帯・人口

（平成12年12月末現在）

	前月比
世帯数	11,091世帯（+11）
人口	32,488人（+22）
男	16,513人（+17）
女	15,975人（+5）

西原町のホームページアドレス <http://www.town.nishihara.okinawa.jp/>

町民が集い新年を祝う

―町民新春のつどい―

町・町商工会・町事務担当者会、町老人クラブ連合会の共催による「町民新春のつどい」が、一月四日午後、町中央公民館大ホールで開催され、町民や関係者ら約七百人が参加してにぎわいました。

同つどいは、与古田光助事務担任者会長の開会のあいさつで始まり、共催団体の代表者らがあいさつしました。

年頭のあいさつで翁長正貞町長は、「二十世紀はある意



新年を祝い鏡割り

味で戦争・紛争の世紀だった。二十一世紀は幸せて明るい世紀にしたい。私も町民と苦楽を共にしてまちづくりのために全力を尽くす所存ですので、町民が主人公のまちづくり

積極的なご協力をお願いします」と参加者に呼びかけました。

また、宮平宗輔町議会議長、座波渡町老人クラブ連合会会長、小波津勇商工会会長が新年への期待を込めた年頭のあいさつを述べました。

引き続き、翁長町長らによる鏡割り、糸数雄介社会福祉協議会会長による乾杯の音頭を合図に、会場のあちらこちらで交流が始まり、参加者たちの和やかな交歓風景が見られました。

また、町文化協会、町老人クラブ民謡サークル、長濱鉄仁太鼓研究所、赤十字奉仕団、桃原獅子舞保存会らによる余興が披露され、参加者は希望に満ちた新年を祝いました。

西原町の皆さん 楽しい研修をありがとう！

平成十二年度町海外移住者子弟研修生修了式

平成十二年度町海外移住者子弟研修生の大城 ファビアン オスカルさん（アルゼンチン）と喜屋武 小橋川 カリナ カマリネさん（ペルー）の修了式と関係者への謝恩会が、十二月十五日午後、西原共同福祉施設で行われました。

修了式には、翁長正貞町長をはじめ、町、議会、研修生の受け入れ機関の関係者、親類など約七十人が参加し、研修の修了を祝いました。

約六ヶ月間、大城さんは（有）西原建創や玉元公認会計士事務所などで経理・会計等を、喜屋武さんは（有）明広エージェンシーや沖縄タイムス社本社広告局で広告関係などをそれぞれ研修しました。

また、二人とも日本語教室の中で日本語と日本文化などを新城志磨子さんと平松薫さん、田場早苗さんを講師に、町中央公民館で学んできました。

修了式では、翁長町長が研修生二人に対して修了証を、研修生の研修機関として協力



花束を受けとる大城さん（中央）と喜屋武さん（右）

をしていただいた受け入れ機関、研修生の身元引受人らに対して感謝状をそれぞれ交付しました。

主催者あいさつで翁長町長は「ウチナンチュの血のつながりがとぎれないようにと研修をおこなっている。関係者の皆さんの好意が二人の笑顔と共に海を越えることを喜んでいる。いつまでも沖縄のことを忘れないでください」と、研修生を激励しました。

大城さんは「前から父母が育った沖縄に來たかった。夢がかなったのはみなさんのおかげ。沖縄は小さな島だと聞

いたが、人の心はとても大きい。帰って学んだことを生かしたい」と語り、喜屋武さんは「十年前からあらゆる努力をしてこの研修制度を続けてくれてありがとう。貴重で楽しい経験だった。みんな親切で大切な人たち。決して忘れない」と涙ながらに研修修了の感想と関係者へのお礼、帰国後の抱負を述べました。



関係者とともに記念写真

多くの人に支えられて

上里一之さんが西原中学校で講演



上里一之さん

十二月十九日、午前、西原中学校体育館で沖縄脊髄損傷者連合会会長の上里一之さん（字翁長任）を招いて講演会

が開催されました。

これは、同校が脊髄損傷で重度な障害者となった上里さんの講演を通して、前向きな生き方を学び、障害者への理解を深め、感動を分かち合う豊かな心や思いやりの心を育てることを目的におこなわれたものです。

演題を「多くの人に支えられて」とした今回の講演で上里さんは、アルバイトをしながら大学受験のため予備校通いをしたことから体育大学在学時のクラブ活動中における事故で脊髄を損傷し、四肢麻痺となった出来事、六年余りにおよぶ入院生活の苦悩と立ち直ろうとしたきっかけなどについて講演しました。

四肢麻痺となったことによる失望感から上里さんが希望を取り戻したきっかけは、同じ病院で自分より厳しい状況



で闘っている人々に気づいたことでした。そして、病院で仲良くなった自分よりずっと若い子どもの死に、「二十二歳の大人としてくじけている自分が恥ずかしかった」と語りました。

その後、リハビリに励み、多くの人々に支えられている

自分に気づいた上里さんは、退院後、自宅で療養しながら積極的に障害者の支援活動をおこなっています。

上里さんは生徒達に「病院にはみなさんと同じ年で病氣と闘っている人たちがたくさんいます。学校に行きたくても行けず、がんばっても亡くなる人もいます。健康に育ててくれた両親やあたりまえのように学校に来て、勉強したり友達と会えることに感謝してほしい」と話しました。

また、道で自分や障害者をみかけたら気軽に話し掛けてほしいと呼びかけました。

講演終了後、会場の生徒達から「リハビリは大変でしたか」「どんなリハビリをしましたか」「一番うれしかったことは何ですか」などたくさんの質問がだされました。「自慢できることは何ですか」という質問に上里さんは「僕

は小学校一年生から高校三年生まで学校を休んだことがありません」と話すと会場から大きな拍手が贈られました。

生徒の代表からは、講演に対する感謝の意をこめて上里さんに花束が贈られました。

上里一之さんプロフィール
昭和三十八年七月四日生まれ。三十七歳。

県立西原高校出身。沖縄脊髄損傷者連合会会長。著書に「サシバ舞う頃に」「ふるさと」がある。小中等学校や専門学校、企業などで多くの講演をおこなっている。



平成13年4月1日から家電リサイクル法が実施されます

1月号でもお話し致しましたが、4月1日からエアコン、テレビ、冷蔵庫、洗濯機の4種類の家電製品は、粗大ごみの中から除外されます。

4月1日からは、販売店に引き取ってもらうこととなりますが、それに伴ってリサイクル料金と収集運搬料金の支払いが必要になります。

今回は、実際どうやって家電4品目を処理すればいいのか。引き取ってもらった後、どこへ行くのかを順番にお話ししていきたいと思います。

～使えなくなったテレビを処分したい場合～

1. 引き取る場所に電話をする。

〈引き取りをお願いするところ〉

- ①テレビを購入したお店
- ②新しくテレビを購入するお店
- ③役場（購入したお店がわからない場合のみ）

※役場に依頼した場合も料金はかかります。



2. 引き取りに来てくれた店員さんにテレビの引き渡しと料金の支払いをする。



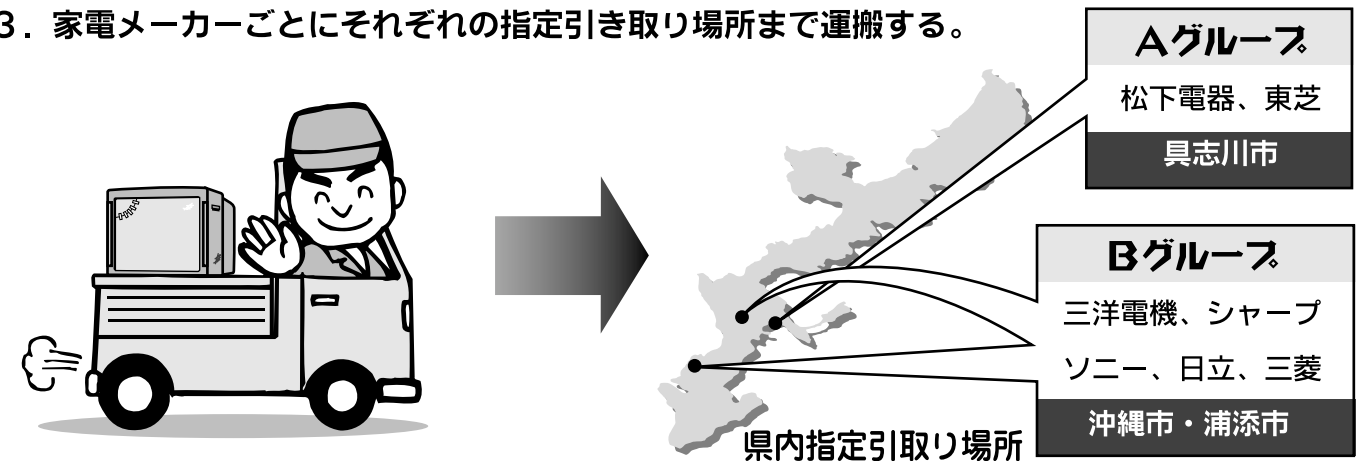
※収集運搬料金は、小売店によって異なります。

料金の支払いには、2通りの方法があります。

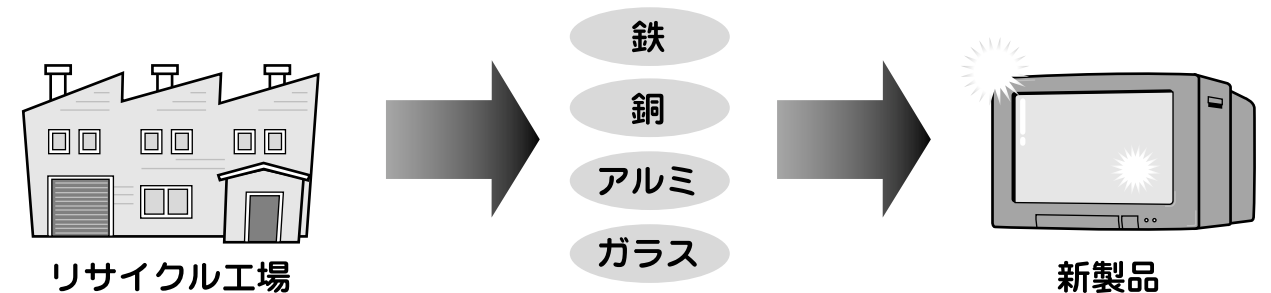
- ①引き取り業者に直接、リサイクル料金と収集運搬料金を支払う方法。
- ②あらかじめリサイクル券（料金）を郵便局で購入してテレビに貼り、引き取り業者には、収集運搬料金のみを支払う。

引き取りを依頼する際、どちらの方法で支払うのかお確かめください。

3. 家電メーカーごとにそれぞれの指定引き取り場所まで運搬する。



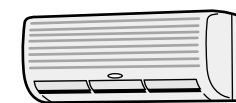
4. それぞれのリサイクル（再商品化等）工場で、分解される。



テレビを分解して、鉄、銅、ガラスといった素材ごとに分け、これを新製品の原材料として利用します。

法律で決められているリサイクル（再商品化）率

60%以上



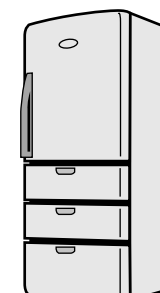
エアコン

55%以上



テレビ

50%以上



電気冷蔵庫

50%以上



電気洗濯機

管理票（マニフェスト）について

消費者から排出された家電4品目がきちんとリサイクルされるかチェックできるように出した人、運んだ人、引き取る人がそれぞれリサイクル券の控えを保管することになり、自分が出した廃家電がどこへどのように流れてどのようにリサイクルされていくのかチェックできるようになります。

このリサイクル券を管理票（マニフェスト）といいます。

来月号でも家電リサイクル法について取り上げますのでご覧ください。

TEL.945-5013 健康衛生課



今年678名が新成人 —平成13年町成人式—

平成13年町成人式が、1月7日午後、かねひで都パレスで開催されました。町内の今回の成人該当者は、男性391名、女性287名の計678名です。

式典では、島田賢松町教育長による開式のことばの後、各行政区ごとの成人者人数等の紹介が行われました。

主催者あいさつを與那嶺良榮町教育委員長が行い、翁長正貞町長や宮平宗輔町議会議長が祝辞を述べました。

引き続き、新成人を代表して呉屋友美さんらが「少しでも早く社会人として自立し、社会に貢献できるよう成長したい」と、力強く『成人の決意』を述べました。

式典後には、成人者記念撮影が行われました。新成人らは、友人たちとお互いに写真を撮り合ったり、談笑したりと20歳の喜びを分かち合っていました。また、町婦人連合会(会長根路銘久子)から交通安全のお守りが新成人のみなさんに贈られました。



交通安全のお守りを新成人に手渡す町婦人連合会のみなさん



愛知保育園幼年消防クラブによる踊り



特別点検
女性救急隊員の真栄平洋子さんも初参加



防火を願い、出初式

西原町、与那原町、南風原町、佐敷町の四町で構成する東部消防組合(管理者・山内俊光与那原町長)は、一月五日、南風原町字与那覇にある同組合構内で、出初式を行いました。

出初式では、消防・救急車両等の車両点検、幼年消防クラブ(愛知保育園)の踊り、婦人による消火訓練、救助訓練、一斉放水などのデモンストラーションなどが行われました。

なお、東部消防組合の功労者に対する同組合表彰や優良団員に対する消防協会表彰がありました。

西原分団員

【沖縄県消防協会表彰】▽永年勤続表彰・幸地進(十五年)



新川千代子さん(左)とつれあいの盛峯さん

みなさんのおかげです

新川千代子さん受賞祝賀会

全国体育指導委員功労賞を受賞した新川千代子さんの受賞祝賀会が十二月二十二日午後、町中央公民館で行なわれました。

主催者代表あいさつで座波進町老人クラブ連合会会長は「新川さんは、老人会の発展や西原まつりなどいろいろな行事に貢献してもらっている。がんばりやで人を引き付ける魅力があります」と述べ、来賓祝辞を述べた翁長町長も「四十年余のボランティア活動は感心するばかり。私たち町民の誇りであり財産。これからも健康でがんばっていただきたい」と感謝しました。

受賞者あいさつで新川さんは「生涯忘れることのできない感激。よい先輩、よい友達に恵まれたおかげという感謝の気持ちでいっぱいです」と話しました。

新川さんには各団体からたくさんの方々が贈呈され、町民踊サークルや町女性団体連絡協議会などによる多彩な余興が披露されました。

明るい年を願いもちつき大会

西原町赤十字奉仕団

西原町赤十字奉仕団委員長・玉那覇香代子(のみなさん)が一月十九日午前、町民体育館前においてもちつき大会を行いました。

今回は西原町デイケア「太陽の会」、ひまわりハウス共同作業所のみなさんを招いて開催しました。

玉那覇委員長は「今回、デイケアの方々にも参加していただいている。今年もふれあいや健康・明るさを大事にして楽しくやっていきましょう」とあいさつしました。

また、西原町分区長の翁長町長は「赤十字奉仕団員のみなさまには日頃、募金活動などにがんばっていただき、感謝している。今年も赤十字のお力を借りて明るいまちづくりをしていきたいのでよろしくお願いします」と激励しました。

あいさつの後、さっそく始まったもちつきでは、みながかわるがわるもちをつき、できあがったおしるこやきなこもちに舌鼓と打っていました。



より迅速に町民への

情報提供をめざして

町が電光掲示板による広報業務を開始

町では広報業務の一環として電光掲示板による広報活動を十二月二十八日からスタートさせ、その点灯式が午前九時に行なわれました。

町では町民への情報伝達手段として「広報にしはら」を中心にホームページへの掲載、新聞への掲載依頼、横断幕での周知等をおこなっていますが、より迅速な情報伝達手段として今回電光掲示板による広報活動を開始したものです。

点灯式であいさつした翁長町長は「町では情報を町民に知らせよう、知る権利を保障しようということで情報公開制度もおこなっている。IT革命ともいわれる現代、ホームページも開始したが、より町民への迅速な情報伝達手段として今回の電光掲示板による広報業務の開始となりました。これからも、町民の要求により多く応えていきたい」と述べました。

今回、設置された電光掲示板は、日中、夜間を問わず遠方から見え、消費電力が少なく経済的な特徴をもつLED電光掲示板で仕様は次のとおり。

- 【1】表示タイプ 一文字×八段(八文字縦型)
- 【2】表示色 赤単色
- 【3】画面サイズ (三十二cm×二m五十六cm)
- 【4】一文字サイズ (三十二cm×三十二cm)
- 【5】定格消費電力 四百W

平成13年度町・県民税兼 国民健康保険税の申告について

日頃より、町税・国保税の納税にご協力いただきありがとうございます。

さて、今年も申告書を提出していただく時期になりました。役場から申告書用紙をお送りしますので、期限内に必ず提出していただきますようお願いいたします。

申告書は町・県民税および国民健康保険税の課税の基礎資料となりますので、収入がない方でも申告して下さい。申告がありませんと所得証明書等の発行ができなかったり、国民健康保険税の軽減措置、国民健康保険高額療養費の自己負担額が上位所得者扱いとなる。〈例：自己負担額63,600円→121,800円（上位所得者）〉国民年金保険料の減免および各種手当が受給できなくなるなどの不利益をこうむる場合があります。

但し、次の方は申告書の提出は必要ありません。

◇税務署で所得税の確定申告書を提出する方

◇収入が給与所得のみで、勤務先から給与支払報告書が提出されている方

◎申告の受付期間 2月16日（金）～3月15日（木）（但し、土、日を除く）

◎受付場所

受 付 年 月 日		場 所	指 定 行 政 区
平成13年2月16日（金）	午前 9：00～10：00	幸地高層自治会事務所	幸地ハイツ・幸地高層住宅
	午前 10：30～12：00	坂田高層自治会事務所	坂 田 高 層 住 宅
	午後 1：30～ 4：30	幸 地 公 民 館	幸 地
平成13年2月19日（月）	午前 9：30～10：30	徳 佐 田 公 民 館	徳 佐 田
	午前 11：00～12：00	森 川 公 民 館	森 川 ・ 千 原
	午後 1：30～ 4：30	棚 原 公 民 館	棚 原
平成13年2月20日（火）	午前 9：30～11：30	上原ゲートボール場プレハブ	上 原
	午後 1：00～ 4：30	翁 長 公 民 館	翁 長 ・ 坂 田
平成13年2月21日（水）	午前 9：30～12：00	美 咲 公 民 館	美 咲
	午後 1：30～ 4：30	兼 久 公 民 館	兼 久
平成13年2月22日（木）	午前 9：30～12：00	西 原 町 中 央 公 民 館	与那城・西原ハイツ
	午後 1：30～ 4：30		我 謝
平成13年2月23日（金）	午前 9：30～10：30	安 室 公 民 館	安 室・桃 原
	午前 11：00～12：00	池 田 公 民 館	池 田
	午後 1：30～ 4：30	小波津団地自治会事務所	小 波 津 団 地
平成13年2月26日（月）	午前 9：30～12：00	小波津集落センター	小 波 津 ・ 呉 屋
	午後 1：30～ 5：00	町役場第5庁舎会議室	平 園・県営西原団地
平成13年2月27日（火）	午前 9：00～12：00	町役場第5庁舎会議室	津花波・西原台団地 小 橋 川 ・ 内 間
	午後 1：00～ 5：00	町役場第5庁舎会議室	掛保久・嘉手苺・小那覇 県 営 内 間 団 地
平成13年2月28日（水） ～ 3月15日（木）	午前 9：00～12：00	町役場第5庁舎会議室	全 行 政 区
	午後 1：00～ 5：00		

西原町税務課 町・県民税係 ☎ 945-4729

平成13年度 国民健康保険者証〈手帳〉のきりかえについて

あなたが現在お持ちの国民健康保険証は、平成13年3月31日までしか使用できません。

4月からは、新しい保険証でないとは全額自己負担となりますので次のとおり新しい保険証に切替えてください。

なお、2月21日までに国民健康保険税を完納された方につきましては保険証を郵送することで切替手続に代えます。（遠隔地分の保険証は除く）

（郵送を希望されない方は2月21日までに下記の国民健康保険係までご連絡下さい）

☆場 所：西原町役場 保険課国民健康保険係窓口

☆時 間：午前9時～午後4時（午後12時～1時を除く）

☆持参するもの

①. 現在使っている国民健康保険被保険者証

②. 印鑑

③. ④、⑤の場合は在園証明書もしくは在学証明書

④. 国保税を支払って2週間以内ならその領収証

（銀行窓口等から町役場に納付情報が届くのに時間がかかる為、完納を確認するのに必要です）

《注意事項》

①更新時において、未納額がある方は保険証が交付されない場合がありますので、納付を済ませてから領収書を持参の上、更新手続きをしてください。

②平成13年度の所得申告をしていない方は、税務課で申告をしてから保険証の切替えをしてください。

（収入の無かった方も申告が必要です）

③国民健康保険と、職場の健康保険の両方に加入している方がいましたら、喪失手続が必要ですので、職場の健康保険者証も持参して下さい。

④国民健康保険に加入している方で、既に転出や転居（住所変更）している方がいる場合には、保険課窓口で届出をしてください。

切替日程表

切 替 指 定 日	行 政 区
3月12日（月）	幸地、幸地ハイツ、県営幸地高層住宅、棚原
3月13日（火）	徳佐田、森川、千原、上原、呉屋
3月14日（水）	翁長、坂田、県営坂田高層住宅
3月15日（木）	津花波、西原台団地、小橋川、内間、県営内間団地
3月16日（金）	掛保久、嘉手苺、小那覇
3月19日（月）	平園、兼久
3月21日（水）	与那城、美咲、西原ハイツ
3月22日（木）	我謝、安室、桃原
3月23日（金）	池田、小波津、小波津団地、県営西原団地

西原町役場 保険課 国民健康保険係

電話(098) 9 4 5 - 4 7 9 1 内線 1 5 6

「児童虐待の防止等に関する法律」ができました。

☆ この法律では、「何人も児童に対し、虐待してはならない（児童虐待の禁止）」が規定されています。

☆ 児童虐待とは、

- 1 児童の身体に外傷が生じ、又は生じるおそれのある暴行を加えること。
- 2 児童にわいせつな行為をすること又は児童をしてわいせつな行為をさせること。
- 3 児童の心身の正常な発達を妨げるような著しい減食又は長時間の放置その他の保護者としての監護を著しく怠ること。
- 4 児童に著しい心理的外傷を与える言動を行うこと。

☆ 児童虐待を見つけたら、気づいたら、

余計なお世話と考えずに、右記の機関まで連絡下さい。
情報源の秘密については守られます。
児童虐待は、みんなの力で防ぐことができます。

■ 中央児童相談所 ☎886-2900
■ 南部福祉事務所 ☎867-7110
■ 民生委員・児童委員 各行政区に担当者がいます。
詳しくは福祉課へ ☎945-5311

☆ 子育てに悩んだり、困ったら、どこに相談すればいいの？

上記の児童相談所、福祉事務所では、18才未満の子供のあらゆる相談も受けています。そのほか下記の機関に相談下さい。

■ 社会福祉センター内総合相談所

こどもの悩み、家庭児童相談

☎835-8822 (金)午後1時～4時

■ 教育相談室

不登校を中心とした児童生徒の教育相談

☎945-3655 (月～金)8時30分～5時

■ 子育て支援センター（西原白百合保育園内）
就学前までのこどもの育児相談、育児講座、
保育交流など

☎945-4534

(月、火、水、金)9時30分～11時30分

■ 健康衛生課 保健婦

こどもの健康相談、栄養相談など

☎945-5013

町史だより

カタツムリ の話②

前回、わがまち西原に住んでいるかたつむりの種類を紹介しましたが、その呼び方はどのようなルーツがあるのでしょうか？
民俗学者・柳田国男は、日本各地の方言から、かたつむりの呼び方を五系統（一八七種類）に分け記録しています。

カタツムリ系

現在の共通語であるが、「カタツムリ」はもともと京都付近の方言。政治や文化の中心地の方言が共通語となる例。かつての中央の方言は、日本列島の端の青森・秋田・山形で「カタツムリ」「カサツブリ」などと呼ばれています。それは編み笠に似た貝、笠を着た貝を意味しているようです。

ツブリ・ツブラ系

カタツムリよりも古い系統。「ツブラ」は丸いものを指すようで、人の頭を「おつむ」といったり、丸い土器を「ツボ」といったりする。デムシ・デンデンムシ系全国でも広範囲にわたる日本の中央部を領域とした最新の方言。「殻から出よ、出よ」という子どもの言葉から生じたようです。

マイマイ系

現在の文化の中心地東京地方の方言で、学術上の和名にも採用されています。マイマイは、貝の渦巻き状のすじの「巻き巻き」からきているようです。

ナメクジ系

大昔、カタツムリとナメクジを区別せず呼んでいたと思われ、「ナメ」はヌルヌルした状態をさします。この系統は、日本列島の端に追いやられていることから最も古い方言と考えられています。

ところで、西原の方言でカタツムリは「チンナン」と呼ばれています。『沖縄今帰仁方言辞典』によれば、カタツムリの今帰仁方言「チンナミ」は、「しただみ（小さい貝の古語）」と関係のある語、と述べています。現在、何気なく使っている「かたつむり」ということばひとつとってみても、いろんなルーツがあり、もともと方言として使われ、なおかつ古語になってしまっていることばだったりするんですね。

おっと、遅ればせながらグスーヨー、チューウガナビラなんて今さらながら方言でごあいさつなのでした。

水ぼうそう（水痘）

子どもの病気にはいろいろありますが、発疹を伴う代表的なものの一つとして上げられるのが水ぼうそうです。冬から春にかけて流行しやすい、水痘ウイルスが原因で起こる病気です。37度から38度の軽い発熱の後、だるそうにしているうちに、かゆみのある虫さされのような赤い発疹が、全身に出ます。初めは粟粒ぐらいの小さい赤い斑点が、しだいにふくらんできて、次々に米粒大から小豆大の水泡になってきます。水泡は、目の結膜や口の中、頭皮などにも広がり、水泡がつぶれるとき、ウイルスが飛び散りますが、感染力が強いので、保育園などで一人がかかると、集団で感染することがあります。水泡がつぶれ、3日～4日すると乾いて黒っぽいかさぶたになり、2週間もするとかさぶたが取れ、あとが多少斑点のようになって残ることもありますが、成長するとあとは目立たなくなります。

【感染したときに気を付けて欲しいこと】

- ①子どもには、似たような病気がいろいろありますので、主治医に診断してもらいましょう。
（素人判断はしないこと）
- ②口の中にも水泡ができるので、刺激のない食べ物にしましょう。
- ③細菌感染を起させないように爪を短く切り、手を清潔にすると同時に水泡をかきこわさないようにしましょう。
- ④時に腎炎を併発することがあるので、2週目頃に検尿をして、腎炎の有無の確認をもらいましょう。
- ⑤すべての発疹がかさぶたになれば、もう感染の心配はありません。ただし保育園や幼稚園などの集団生活に戻る時は、小児科医の許可を受けてからにしましょう。

【予防として】

- ①かかっている子に近づけないようにしましょう。
- ②ワクチンが有効ですが、法律で義務づけされていない予防接種のため、経済的な負担もあり、受ける・受けないは保護者の意志で決めましょう。

保健事業日程表	2月	月 日	事業名	対象者	場 所	受付時間
		2/1 (木)	二歳児歯科健診	H10.6.29～H10.11.1	中央公民館	13:30～14:15
		2 (金)	母親学級 1	初 妊 婦	中央公民館	13:30
		6 (火)	リ ハ ビ リ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30～14:00
		7 (水)	骨粗鬆症予防教室	骨粗しょう症予防に関心のある方	中央公民館	9:30～10:00
		8 (木)	三歳児健診	H9.10.1～H9.10.31	中央公民館	13:30～14:15
		9 (金)	母親学級 2	初 妊 婦	中央公民館	13:30
		9 (金)	健康教室	健康増進に関心のある者	中央公民館	9:30～10:00
		13 (火)	リ ハ ビ リ	卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30～14:00
		14 (水)	骨粗鬆症予防教室	骨粗しょう症予防に関心のある方	町民体育館	13:30～14:00
		15 (木)	一歳半健診	H11.7.19～H11.8.15	中央公民館	13:30～14:15
		16 (金)	母親学級 3	初 妊 婦	中央公民館	13:30
		19 (月)	心の病を支える家族の会	心の病回復者の家族	中央公民館	14:00～16:00
		20 (火)	リ ハ ビ リ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	10:00～
		22 (木)	デ イ ケ ア	心の病回復者	健康衛生課集合	9:00～
		23 (金)	母親学級 4	初 妊 婦	中央公民館	13:30
		23 (金)	健康教室	健康増進に関心のある者	町民体育館	13:00～13:30
		27 (火)	リ ハ ビ リ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30～14:00
		3/6 (火)	リ ハ ビ リ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30～14:00
		7 (水)	ベビースクール 1	H12.10.11～H12.12.7	中央公民館	13:30
		8 (木)	三歳児健診	H9.11.1～H9.12.8	中央公民館	13:30～14:15
		9 (金)	健康教室	健康増進に関心のある者	町民体育館	13:00～13:30

お問い合わせ：健康衛生課／945-5013

西原町臨時職員採用 予定候補者名簿登録 について

- 1 職種区分及び職務内容
職種／一般事務職
職務内容／一般的な事務処理業務
- 2 採用期間
採用後1年以内
- 3 資格
西原町に住所を有する者で高等学校卒業以上の学歴を有する者
- 4 受付及び提出書類
午前9時～午後5時（土曜・日曜・休日を除く）までの間、自筆履歴書1通（写真を貼ったもの）を総務課へ提出
※その他詳細については、西原町役場総務課へお問い合わせ下さい。

☎（九四五）五〇一一（総務課）

介護支援専門員の採用について

- 1 職種区分及び職務内容
職種／介護支援専門員
職務内容／訪問調査及び給付
- 2 採用期間／採用後1年以内
- 3 資格／西原町に住所を有する者で介護支援専門員の資格を有する者
- 4 受付及び提出書類
町臨時職員採用の4と同じ

第9回2001おきなわマラソン「フォートコンテスト」及び「交通規制」について

2001年2月18日（日）に行われる「2001おきなわマラソン」のイメージアップ促進のため、当日のランナー、沿道の応援、ボランティアの様子などを題材にした写真作品を募集します。町民の皆様に応募を待ちしています。また、当日は交通規制の面では、特に中部圏域住民にご迷惑おかけすることと思いますが、ご理解とご協力をよろしくお願いします。

- 【応募資格】 制限なし
- 【応募作品】 単写真（デジタル画像可。但し、合成した作品は不可）としフジカラープリント並びにモノクロプリントを問わず六切りでも可とする。
- 【応募期間】 2001年2月19日（日）～3月16日（金）午後5時まで（応募用紙は、おきなわマラソン実行委員会に準備しています。）
- 【表彰及び発表】 実行委員会会長賞1点・大会会長賞点・各市町村賞12点・2001おきなわマラソン写真展にて展示予定（ジャスコ

東部消防組合消防団員募集

生まれ育った町が好き、わが町の防火防災活動は、一人ひとりが主役です。消防団員の募集、あなたの入団、待っています。

- 【募集人員】 若干名
- 【資格】 1／西原町に居住し勤務するもの

- 2／20歳以上のもの
- 3／身体強健なもの

- 【募集締切日】 平成13年2月28日

- 【問い合わせ】 東部消防組合消防本部（警防課）

- ☎（九四六）九九九九（金城）

- 【申込み先】 西原町役場（総務課）

- ☎（九四五）五〇一一（六屋）

普通救命講習会受講者募集

「あなたは愛する人を救えますか！」をキャッチフレーズに普通救命講習（3時間）を下記の要領により開催します。

- 【共済掛金】 1人年間500円
- 【共済期間】 平成13年4月1日～平成14年3月31日
- 【共済内容】 障害の程度に応じ支給（見舞金／7日以上の傷病1万円）

- 【申込受付期間】 平成12年2月1日～3月31日（※4月1日以後も随時受付／ただし12月31日まで）
- 【申込問い合わせ】 西原町役場総務課

- ☎（九四五）五〇一一

- ※くわしくは配布される交通安全共済のしおりをご覧ください。

- 町役場総務課 ☎（九四五）五〇一一までお問い合わせ下さい。

平成十二年度明るい選挙啓発ポスター入選者

- 【佳作】 玉城なつみさん

- 【日時】 毎月第2土曜日 午前9時～12時
- 【会場】 東部消防組合（2階講堂）
- 【内容】 人工呼吸、心臓マッサージ、意識の観察、その他救命に必要な応急手当
- 【対象】 高校生以上
- 【定員】 40名
- 【受講料】 無料（受講修了者の方には修了証を交付）
- 【募集期間】 土・日・祝日を除く午前8時30分～午後5時（電話による申込みも可能）
- 【問合せ】 東部消防本部警防課 ☎（九四六）九九九九

水難事故防止ポスター及び標語の募集について

- 【募集期間】 平成12年12月18日（月）～平成13年3月9日（金）
- 【受付場所】 浦添警察署 地域課
- 【応募要領】 1／作品は、水難事故防止を表現したもので、未発表のものに限る。
- 2／作品の規格等（ア）ポスター

- （西原高等学校三年生）

愛のおくりもの

- ▼西原町人づくりの会（会長大城進一）から、金秀アルミ工業株式会社の「デミング賞」受賞、三善建設株式会社の「ISO9002」取得に対して中心的役割を担った方々へ「激励賞」として金一封を授与。
- 【町人材育成会へ】 ▼翁長盛助さん（字幸地八十六番地）から故母千代さんの香典返しとして十万円。
- ▼坂田通り会（会長平良榮昭）から五万円。
- ▼小波津智也さん（字上原百六十四番地の七）から故母博子さんの香典返しとして三万円。
- ▼プロシエヌ優遊会（会長新城昭男）から三十五万円。
- ▼玉那覇節子さん（字小那覇二九七番地の二）から五万円。
- ▼羽地和枝さん（浦添市前田一三六八番地の三）から三万円

町内相談機関

総合相談

- 日常生活のあらゆる相談

時間／午後1時～4時
月／一般相談（福祉・高齢者・障害者・介護）仲松民子
火／一般相談（ ）小川貞子
水／一般相談（ ）小川貞子
木／消費者生活・サラ金・医療・法律相談 玉那覇良江
金／こども悩み・家庭児童相談 岸本ヨシ子、屋良恵子
問合せ／西原町社会福祉センター内総合相談所 ☎835・8822

教育相談

- 不登校生徒及び保護者への支援、助言

月～金 午前8時30分～午後5時（午後0時～午後1時は昼休み）
町役場水道庁舎2階
問合せ／945・3655（内線510）
相談員／阿嘉安弘、山城直、山田菓子

行政相談

- 行政に対しての苦情や要望

随時 設置場所／自宅 相談員／945・6775（城間恒子）

窓口相談

- 何でも相談

第1・第3火曜日（祝祭日の場合、翌日） 午前8時30分～午後5時 企画財政課（午後0時～1時昼休み） 問合せ／945・4533 相談員／玉那覇良江

人権相談

- 人権に関する悩み

随時 相談員／945・2774（新垣佳宏）・945・0919（外間政弘）・945・1349（下地郁子）

身体障害者相談

- 申請手続き、有料道路料金の割引

随時 町役場福祉課 問合せ／945・5311 相談員／946・2617（奥原陽子）
相談員／945・1747（玉那覇俊雄）

知的障害者相談

- 家庭における養育、生活等

随時 相談員／946・4411（安谷屋千恵子）

在宅介護支援センター

- 在宅介護の相談

24時間体制 特別養護老人ホーム守礼の里 問合せ／945・0023 看護婦（比嘉瑞美子）

精神障害相談

- 精神的な悩み

月～金午前9時～午後5時 城間医院 問合せ／945・4551 医師／城間政州

町のあらし

- 町の位置 …… 北緯26°13'19" 東経127°46'3"
- 町の面積 …… 15.32km²
- 町の木 …… ガジマル
- 町の花 …… ブーゲンビリア
- 町花木 …… サワフジ
- 町のホームページアドレス
http://www.town.nishihara.okinawa.jp/



ガジマル



ブーゲンビリア



サワフジ

基本目標

- 人間性豊かな創造のまち
- 明るく住みよい平和なまち
- 豊かで活力のあるまち

3大ビジョン

1. ぬくもりのあるまち構想
2. 生涯学習のまち構想
3. 豊かな自然を生かしたまち構想

町民憲章

わたしたちは、西原町民としての自覚と誇りをもち、「人間性豊かな文教のまち」をめざし、恵まれた地理的条件を生かし、明るく住みよい平和なまちをつくるため、この憲章を定めます。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
1. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
1. わたしたちは、だれにも親切にし、互いに助け合いましょう。
1. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
1. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
1. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

生涯学習だより

第58号 平成13年2月1日
西原町教育委員会
生涯学習課
TEL 098-945-3655



学級・講座名	内 容	対 象	期 間	時 間	定員	申込期間	備 考	連絡先
琉歌碑めぐり	南部の歌碑を巡る	成人	2月25日(日)	9:00～17:00	40	2/1～23	講師／垣花武信 中央公民館発着	生涯学習課 945-3655
青年学級	社会人TPO、手料理等を学ぶ	成人	2月15日～3月22日 木 6回	20:00～22:00	40	2/1～13		
おもしろフランス講座	フランスに関する様々なことを学ぶ	高校生以上	2月19日(月)～3月21日(月・水 10回)	20:00～21:30	40	2/4～17	講師 西原町国際交流員 コボス・ダヴィット	
東部消防本部主催事業 ●普通救命講習会		高校生以上	2月10日(土) 9:00～12:00		40	無料 申込要	東部消防本部 警防課	946-9999
沖縄県文化協会事業 ●かりゆし文化講座「沖縄の工芸文化」		一般	2月17日(土) 14:00～15:30 青年会館2Fホール		150	先着順	沖縄県文化振興会	967-6639
石川少年自然の家主催事業 星と語る親と子のつどい ●春の星座観察会		親子・ 子供会	3月17日(土) 19:00		80	3/6～	石川少年自然の家	964-3263
玉城少年自然の家主催事業 スターウォッチングinたまぐすく ●冬の星座・土星・木星の観察 ●冬・春の星座・土星・木星の観察 自然と親しむ親子のつどい ●はつらつ・グスクキャンプ		親子 親子 不登校児童・ 生徒と関係者	2月9日(金) 3月9日(金) 2月2～3日(金・土)		100 100 30組	先着 先着	玉城少年自然の家	948-1513
県立博物館主催事業 ●文化講座 (309回)「染織からみる一染料植物」 (310回)「北部の野鳥観察会」		一般 一般	2月17日(土) 14:00 3月10日(土)		なし	無料	沖縄県立博物館	884-2243
国立沖縄青年の家主催事業 ●青年ボランティア活動セミナー ●親子チャレンジキャンプ		高校生以上 親と小学以上	2月9～11日(2泊3日) 3月10～11日(1泊2日)		50 50		国立沖縄青年の家	987-2306
※プログラムの詳細については、各連絡先にお問い合わせ下さい。								

子ども放送局2月の番組案内

中央公民館視聴覚室 (10:30～15:30) 見学自由

2月 10日(土) 24日(土)

テーマ ～宇宙(うちゅう)～ ～スポーツ(サッカー)～

10:30 ●宇宙への旅 -小中対象-
宇宙飛行士の努力や苦労を聞く・質問

12:00 ●銀鈴のメッセージ
～交通安全自転車競技に挑戦～

12:30 ●子どもとしょかん
～宇宙に関する本を紹介～

12:45 ●THE MAKING
「板ガラスと鏡(かがみ)」ができるまで

13:00 ●中はどうなっているの
「カメラ」を分解して中を見てみよう

13:30 ●スペースシャトルを打ち上げよう!
フィルムケースで作る「工作教室」

10:30 ●ワールドカップがやってくる
スター選手にインタビュー

12:00 ●子どもが先生! 出前講座
キックボードの技を大人に披露

12:30 ●子どもとしょかん
～宇宙に関する本を紹介～

12:45 ●THE MAKING
「レンズ付きフィルム」ができるまで

13:00 ●研究室におじゃまします
加賀市 中谷宇吉郎雪の科学館を訪れる

13:30 ●Jリーガーのサッカー教室
サッカーの指導を行いまーす

平成13年度
学生募集

締め切り迫る
2/15

●学士(教養)の学位がとれます。
●マイペース(テレビ・ラジオ)で学習できます。
●幅広い分野の約320科目から学べます。
●1科目からでも学べます。
●入学試験はありません。
●短期大学・専門学校などからも3年次編入学ができます。

放送大学についてのお問い合わせ

放送大学 沖縄学習センター

〒903-0129 中頭郡西原町字千原1(琉球大学内) ☎098-895-5952

放送大学ホームページ http://www.u-air.ac.jp/hp
FAX情報サービス ☎043-211-8351

新春に走った!書いた!あげた!楽しみました!!

平成13年西原町新春書き初め大会

去る1月7日(日)町民体育館において新春書き初め大会が開催され、文化協会書道部会員の指導のもと、88名の小さな書道家達による多くの力強い作品が披露されました。
また、坂田熟年クラブ指導による凧作り教室も行われ用意していた材料が不足してしまう程の大盛況でした。
あいにくの雨で凧あげはできなかったものの出来上がった凧を手に体育館中を楽しそうに走り回っていました。
書き初め・凧あげと新春らしい一日を過ごす事ができました。各賞受賞者は下のとおりです。

金 賞
ほ か ま み わ (4才) 古 謝 み の り (琉大附属小1年)
比 嘉 美 奈 子 (西原南小2年) 上 野 愛 美 (西原小3年)
外 間 夏 希 (西原東小4年) 比 嘉 祥 子 (西原南小4年)
田 芷 兰 (西原南小4年) 佐 久 川 祥 子 (西原南小5年)
嘉 数 千 夏 (琉大附属小6年) 渡 口 尚 子 (西原東小1年)

特別賞
教 育 長 賞 古 謝 健 志 朗 (琉大附属小4年)
文化協会長賞 金 城 美 和 (西原小6年)
書道部会長賞 城 間 美 幸 (西原東中1年)

新春トリムマラソン

先月14日(日)に陸上競技場において行われ、3Km・5Kmの2部門で自分の体力と相談しながら、新春のすがすがしい風を駆け抜けました。
親子での参加も多く、子どもについていくのが精一杯という方もいらっしゃいました。
結果は下のとおり、来年は皆さんも参加してみませんか...

順位	名前	タイム差
1位	城間 敏明	1 4 秒
2位	城間 愛	1 4 秒
3位	我如古 丈士	2 5 秒

順位	名前	タイム差
1位	泉川 利夫	2 5 秒
2位	宇江城 政博	3 0 秒
3位	宇江城 竹美	3 0 秒

催し物案内

☆印は児童館事業

事業名	日時	場所	連絡先	備考
☆お料理クラブ	2月 1日(木) 10:00	中央公民館	西原児童館(会員のみに)	945-4393
日本語教育講演会 講師 杉澤経子(武蔵野市国際交流協会プログラム・コーディネーター)	3日(土) 15:00 演題「国際化と多文化共生」	中央公民館	生涯学習課	945-3655 －交流のネットワークづくりをめざして－ 入場無料
☆社会見学	5日(月) 10:00	西原東児童館	西原東児童館(申込要)	945-4393
☆チャレンジ大会	5日(月) 14:00	西原児童館	西原児童館	944-0976
☆ストレッチクラブ	6日(火) 10:30	西原児童館	西原児童館(会員のみに)	945-4393
県立病院対抗バレーボール交流大会	10日(土) 9:00	町民体育館	事務局(狩俣)	
内間団地自治会各棟対抗バレーボール交流大会	11日(日) 9:00	町民体育館	事務局(国吉)	
第34回沖縄県中学校サッカー新人大会	12日(月) 9:00	陸上競技場	事務局(井口)	
☆トランポリン	13日(火) 16:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
坂田小学校校内マラソン大会	17日(土) 8:30	陸上競技場	坂田小学校	945-5222
総合バレーボール大会	18日(日) 9:00	町民体育館	町バレーボール協会	945-4934
2001年おきなわマラソン	18日(日) 9:00	県総合運動公園発着	おきなわマラソン事務局	930-0088
☆けん玉認定会	19日(月) 16:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
☆児童館まつり	24日(土) 10:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
☆わははクラブ(ボランティアクラブ)	24日(土) 14:00	西原児童館	西原児童館(会員のみに)	945-4393
第18回那覇・浦添・西原地区民踊まつり(西原大会)	25日(日) 9:00	町民体育館	事務局	945-8095
かりゆし長寿大同窓会グランドゴルフ大会	25日(日) 9:00	陸上競技場	事務局(高野)	945-0875
第13回西原町海邦国体記念バスケットボール大会開会式	3月 2日(金) 19:00	町民体育館	事務局	945-8095
第13回西原町海邦国体記念バスケットボール大会	4・11・18日(日)	町民体育館他	事務局	945-8095
中央公民館まつり(創設20周年記念)	10・11日(土・日)	中央公民館	中央公民館	945-3657

お知らせ

大好評でした町文化協会10周年記念事業

新作組踊「天使金丸」が2月7・14日(水)午前10時から2週にわたってTV放映されます。

公演を見逃された方必見!
(物語のあらすじは広報にしはら12月号・西原町ホームページ参照)



毎年オープニングをかざってくる舞楽琉太鼓



西原東中学校と西原中学校が バレーボールでアベック優勝

バレーボールの第32回琉球放送旗争奪中学新人大会最終日が、1月8日に南風原町南星中学校で行なわれ、男子は西原東中学校が2年連続9度目の優勝。女子は西原中学校が3年連続7度目の優勝というアベック優勝を達成しました。

1月10日に両校の選手及び関係者が西原町役場に翁長町長を訪問しアベック優勝を報告しました。

翁長町長は「21世紀のスタートにあたり、目のさめるような朗報に喜んでいる。みなさんは町民の誇り。21世紀はみなさんの時代です。これからもがんばってください」と激励しました。



どら焼

小波津キクさんの作品



写真／沖縄出版
「私が技術一番さん」

生活研究会のまーさいびーんどお

作り方

- ①／小麦粉、ベーキングパウダーは、ふるいにかけます。
 - ②／ボールに卵を溶き、塩を加え、サラダオイルを加えてよく混ぜます。
 - ③／砂糖を入れ、泡立器でよくかくはんします。
 - ④／①を加え、ゆっくり混ぜて固さをみて牛乳を加えます。
 - ⑤／厚手のフライパンに油を敷き、紙でふきとり、生地を大さじ1ずつ丸く焼きます。
- ※冷凍して急なお客さんや子供のおやつに利用します。

材料と分量

小麦粉	……………2カップ
卵	……………150g
砂糖	……………1カップ
ベーキングパウダー	……………小さじ2
牛乳	……………大さじ4
サラダオイル	……………大さじ2